Zeitschrift: Film und Radio mit Fernsehen

Herausgeber: Schweizerischer protestantischer Film- und Radioverband

Band: 18 (1966)

Heft: 10

Rubrik: Aus aller Welt

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 09.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Von Frau zu Frau

neue Situation offen auf beiden Seiten zu besprechen, auch im Radio, und eine Abklärung der Standpunkte herbeizuführen. Auf schweizerischer, katholischer Seite ist man bis jetzt schweigsam geblieben, aber das kann die Situation nur erschweren.

FROEHLICH SENDEN DIE PIRATEN....

FH. Wir konnten hier schon wiederholt über die interessanten Piratensender berichten, die sich an der englischen Küste festgelegt haben, die "Caroline" und die "London", um von Schiffen aus, natürlich ausserhalb der Territorialgewässer, ins Land hineinzusenden, was ihnen gefällt. Zuvorderst selbstverständlich bezahlte Reklame. Sie kümmern sich keinen Deut um Gesetze und Vorschriften, lassen die Freiheit der Meere hoch leben, kennen keine Kontrolle oder gar Zensur, bleiben von keines Gedankens Blässe angekränkelt. Jedesmal, wenn die Regierung mit der baldigen Beseitigung dieser "Schmarotzer", mit der Einbringung eines Gesetzes im Parlament droht, - und das geschieht in regelmässigen Abständen -, lüften sie den Hut, verneigen sich lächelnd und erklären freundlich, der Dinge zu harren, die da kommen sollen. Und es kommt nie etwas.

Kürzlich wurde wieder einige neue Tatsachen über die Finanzierung der Piraten bekannt, welche die Situation in einer bis jetzt unbekannten Richtung erhellen. Leben können die Piraten nur durch Reklamesendungen, die ihnen in Auftrag gegeben werden. Im Januar ist aber das ältere der beiden Schiffe, die "Caroline", bekanntlich auf Grundgelaufen und musste seine Sendungen einige Zeit einstellen. Sie hat sich seitdem finanziell nicht erholt. Die Londoner Reklameagenturen sind mehr und mehr zum Konkurrenz-Piraten "London" übergegangen, und haben diesem die fettesten Aufträge zugehalten. Die Einnahmen der "Caroline" sind deshalb auf 35'000£ im Monat zurückgegangen, während sie vor dem Unfall monatlich fast das Doppelte einnahm, durchschnittlich 60'000 £. Schuld daran dürfte allerdings auch sein, dass "Caroline" nur mit einer 10 Kilowatt-Station arbeitet, während"London" den Auftraggebern eine solche von 50 Kilowatt zur Verfügung stellen kann und damit einen viel grössern Hörerkreis erreicht. Ausserdem liegt die von "London" gestohlene Wellenlänge sehr günstig zwischen zwei Stationen der englischen BBC für leichte und Home-Sendungen.

Bei dieser Gelegenheit stellte sich auch heraus, wer die Piraten bisher unterstützt hatte: so ziemlich alles, was in der Wirtschaft einen Namen besitzt. Unter jenen, welche kürzlich den Sendeauftrag bei der "Caroline" aufkündeten, befinden sich vor allem auch die grossen Oelfirmen wie Shell und BP, die also jedenfalls bis jetzt die Piraten patronisiert hatten. Es scheinen politische Gründe zu sein, welche jetzt den Rückzug veranlasst haben. Auch die Dirigenten des Eier -und des Milchmarktes, für eine Weltstadt wie London Riesenbetriebe, gaben für die Kündigung der laufenden Sendeverträge "politische Gründe an. Nur das grosse Zentral-Kohlenamt ist nach wie vor ein eifriger Auftraggeber für Reklamesendungen. Dass es sich um eine offizielle Stelle handelt, die hier eine rechtswidrige Einrichtung mit beträchtlichen Mitteln unterstützt, bereitet dem pragmatischen englischen Denken keine Sorgen. Kein Wunder, dass deshalb alle privaten Reklameagenturen - und es befinden sich sehr grosse darunter -den Piraten laufend Aufträge erteilen und sie so nicht nur am Leben erhalten, sondern ihnen zu einem Gewinn bringenden Geschäft verhalfen. Die "Direktoren" verweisen denn auch mit Stolz auf diesen Sachverhalt, und rücken bereits mit der Behauptung auf, ihre Piratentätigkeit "entspreche einem öffentlichen Bedürfnis" und " diene dem Gemeinwohl". Die che einem öffentlichen Bedürfnis" und "diene dem Gemeinwohl". Die Direktoren der Reklameagenturen ihrerseits erklären, "wir sind hier um zu verkaufen, und wir müssen jedes Mittel anwenden, um wirksamer verkaufen zu können."

Die Piratensender haben sich eine grosse Routine erworben, um im Geschäft zu bleiben. Sie senden zu jenen Zeiten, in denen die Leute möglichst kein Fernsehen benützen können und auch keine neuen Zeitungen herausgekommen sind. Erreicht werden verschiedenartigste Leute: Neben Hausfrauen auch grössere Fabrikbelegschaften und eine Masse von Autofahrern. Dazu betreiben sie eine vorsichtige Preispolitik, wobei die Sendezeit nur ca. den tausendsten Teil von dem kostet , was für eine gleichlange Fersehsendung zu bezahlen ist. Für einen Bruchteil der Kosten können also die Sendungen gegenüber jenen des Fernsehens ganz gewaltig verlängert werden und vermögen viel breitere Kreise zu erreichen.

Allerdings gibt es auch einen Nachteil: mit den offiziellen, kom-merziellen Radiosendungen Englands vermögen sie nicht zu konkurrieren. Sie erfassen nur einen Bruchteil von deren Hörer. Ferner können sie nicht besondere Gebiete bestreichen, die für bestimmte Produkte wichtig sind. Selbst für Fachleute ist deshalb eine Schätzung ihrer praktischen Wirksamkeit schwierig.

Das vermag jedoch die gefestigte Stellung der Piraten nicht zu erschüttern. Die Tatsache, dass "Caroline" trotz des Einnahmenschwundes seit dem Unfall nicht an ein Aufgeben denkt, wie es die Regierung erhoffte, hat hier ihren Grund. Im Gegenteil, um mit der stärkeren "London" wieder konkurrenzfähig zu werden, beabsichtigt der Sender, ebenfalls auf 50 Kilowatt zu gehen und ist dabei, die nötigen technischen Umstellungen vorzunehmen. Das deutet nicht darauf hin, dass er das Ende seines Piratendaseins so schnell für gekommen erachtet, wie es die Regierung angekündigt hatte.

DER DAETWYLER

EB. Ich "musste" an die Mustermesse. Ein Mustermessebesuch ist für mich – und wahrscheinlich nicht nur für mich – ein zwiespältiges Erlebnis: Da ist einmal der Eindruck des grossartigen Räderwerkes der Industrie und des Handels, der gemeinsamen Anstrengung, der gelungenen Organisation, des Reichtums und der Fülle. Da ist aber auch der Eindruck der Masse, der Besucherscharen, die sich durch die Gänge wälzen und immer dort lachen und Witze reissen, wo es – nach meiner Meinung – eigentlich nichts zu lachen gibt und dort uninteressiert vorbeilaufen, wo es – nach meiner Meinung wiederum – etwas zu sehen gäbe. Man stemmt sich innerlich gegen diese Masse und schämt sich gleichzeitig über sich selbst, dass man sich wie der Pharisäer besser wähnt, ohne es unbedingt zu sein. Und man weiss gleichzeitig, dass jedes für sich genommen liebenswert und recht und für uns alle irgendwie nötig sein kann. Aber eben – die neugierige und zugleich träge Masse – sie ist nicht mein Fall.

Und da kam also der Dätwyler daher. Schon am Bahnhof sah ich seine weisse Fahne über der Menge, und als ich in einer Halle dem Ausgang zustrebte, war eine grosse Menge Leute um ihn versammelt, seine Fahne erhob sich über die Köpfe, und er hatte offenbar, ob freiwillig oder genötigt, gerade eine seiner Ansprachen beendet, eine seiner ungezählten Ansprachen für den Frieden und das Reich Gottes. Bis ich mich genähert hatte, war er schon dem Ausgang zu gegangen und kehrte eben mit den Worten wieder um: "So, da darf ich also nicht hinaus".

Die Masse lachte und föppelte und gaffte, so wie sie über jeden Sonderling und Einzelgänger lacht und föppelt. Für sie war er - und ist er - ein "Gaudi", mehr nicht, eben etwas, worüber man seine Witze reissen darf, wie über alles, was ein bisschen anders ist. Sie schienen ihn und seine "Mission" nicht zu kennen, jene Mission, die er nun schon seit Jahren und Jahrzehnten unbeugsam verfolgt. Es scheint ihn nicht zu berühren, was die Menschen über ihn sagen, ob sie ihn auslachen oder nicht. Das ist ihre Sache. Die seine ist es, für den Frieden einzustehen, überall und jederzeit. Man weiss nicht recht, wie man ihn einstufen soll, wahrscheinlich kann man ihn eben überhaupt nicht einstufen. Der kurze Augenblick an der Muba widerspiegelte die verschiedensten Aspekte der Skala: Die einen lachten und föppelten. Die andern machten ein etwas perplexes Gesicht, wussten nicht recht, was sie von dem bärtigen Mann mit seiner weissen Fahne und seinen eindringlichen Worten halten sollten. Und dann war da tatsächlich einer, der sagte: "Lasst den ruhig in Frieden, der tut niemandem etwas". Und es erschien die Obrigkeit in Gestalt zweier Securitaswächter. Der eine, der den zweiten irgendwie beschwichtigen wollte, der andere, der von einem "Befehl" sprach, ich konnte nicht verstehen, von was für einem Befehl. Aber dieser Befehl zwang ihn offensichtlich fürs erste, sich Dätwyler an die Fersen zu heften und ihn vom Ausgang zu vertreiben.

Nein, plötzlich schien es mir, ich müsse diesen Securitaswächter meinerseits noch ein wenig verfolgen und ihm den Satz wiederholen, den ich soeben gehört hatte: "Lasst den ruhig in Frieden, der tut niemandem etwas". Aber sonderbar - als ich so weit war, war der Securitaswächter wie vom Erdboden verschwunden, der Dätwyler zog unangefochten mit seiner Fahne durch die Halle, und wie es schien, war er auch innerlich unangefochten und ging seines Wegs, so wie es sein Auftrag war.

Wenn wir es doch genügend einsehen wollten, dass Sonderlinge und Einzelgänger nicht einfach eine Belastung sind, sondern dass sie uns alle mit ihrem Anderssein bereichern. Wir haben sie so bitter nötig in der uniformen Masse.

Aus aller Welt

Spanien

- Ein sonderbarer Kongress von Persönlichkeiten der Filmwirtschaft tagte in Barcelona. Er hatte den Abschluss von Vereinbarungen mit dem Fernsehen zum Ziel, doch erschienen die Vertreter der Fernsehorganisationen überhaupt nicht.

Etwas Aehnliches ereignete sich kürzlich im Internationalen Film-und Fernsehrat, wo sich die internationale Radio-und Fernsehorganisation Westeuropas (UER) nur durch eine Nebenfigur ohne Kompetenzen an der Generalversammlung vertreten liess, offensichtlich, um von der Filmseite nicht in eine Diskussion gezogen zu werden. Die UER legt offenbar keinen Wert auf eine Befriedung im Sektor Film/Fernsehen. Ein Standpunkt der sich allerdings eines Tages bitter rächen könnte, da die UNESCO kaum auf die Dauer als Quantité négligeable behandelt werden kann, ohne empfindliche Reaktionen heraufzubeschwören.

FH. Das Fernsehen brachte eine unterhaltende Gratulationssendung zum 80. Geburtstag des greisen Theologen. Leute aus seiner ehemaligen Gemeinde Safenwil erschienen und bewiesen, dass sie ihren alten, damals noch ganz jungen Pfarrer nicht vergessen hätten (einer von ihnen bekannte allerdings, dass er die Predigten nie verstanden habe, sie seien ihm zu hoch gewesen). In Safenwil wurde auch die dialektische Theologie geboren, dort erfolgte Barths Wandlung, niedergelegt in der dort geschriebenen 1. Version des "Römerbriefes". Dann kam die Berufung an deutsche Universitäten, kampferfüllte Jahre – sie begannen schon 1921 mit Auseinandersetzungen an der Aarauer christlichen Studentenkonferenz – und schliesslich der Konflikt mit den Nazis, der mit der Rückkehr nach Basel abschloss. In der Schweiz erfolgte die Auseinandersetzung mit Emil Brunner und Andern, die Weltgeltung.

Zum Fernsehen meinte er, dass er keinen Apparat besitze, weil er des abends gern mit Freunden zusammensitze und auch Musik höre. Er sei ausserdem wie Mozart und Gotthelf ein "Mann des Hörens" und nicht wie Goethe ein "Mann des Schauens". Bei seiner grossen Neugier würde er auch viel zu lange vor dem Bildschirm sitzen.

Wie dem auch sei, jedenfalls zeigte er sich in der Sendung heiter und gelöst,wie man ihn früher kaum gekannt hat. Allerdings hatte es die Sendung auch verstanden, das Atmosphärische gut herauszubringen: die Studierstube mit den Bücherreihen, der Mozart, die Pfeife. Alles fügte sich gut zusammen.

DAS ZEITGESCHEHEN IM FILM Die neuesten, schweizerischen Filmwochenschauen

No. 1210: MUBA gestern - MUBA heute - Ordnung im Medikamentenschrank! - Aerzte für Vietnam - Reise des EXPO-Mesoscaph nach Marseille - Motocross-Weltmeisterschaft in Payerne.

No. 1211: Der grösste Helikopter der Welt auf dem Berner Flugplatz Belpmoos - Coupe Scolaire Suisse 1966 (Strassenverkehrskenntnisse der Schüler) - Praktische Kursarbeit des TCS für besseres Fahren - Panzerabwehr-Rekruten bei der Arbeit (Eltern schauen zu) - Eine Sensation: die Hochfrequenz-Uhr - Spannender Kanu-Sport auf der Birs bei Münster.

Schweiz

- Anlässlich einer Besprechung des Filmverbotes der "Nonne" in Frankreich befassten sich der Leiter der schweizerischen Filmothek Freddy Buache und der Sekretär des welschen Lichtspieltheaterverbandes René Dasen mit dem Problem der Filmzensur im Allgemeinen und der waadtländischen im Speziellen. Herr Dasen äusserte dabei, dass "aus Sorge um die Unparteilichkeit" keine Kirchenvertreter in die dortige Zensurkommission aufgenommen worden seien, denn "sie seien nicht objektiv". Die "Vie protestante" hat Recht wenn sie dazu schreibt, man glaube zu träumen. Der beste Weg sei der bernische: abfahren mit der Vorzensur. Wir möchten aber doch die Frage aufwerfen, welche "objektiven" Masstäbe denn die Herren in Lausanne zu haben glauben? Auch die Kirchenvertreter können sich mit gleichem Recht auf ihre Objektivität berufen- vielleicht noch mit grösserem, als manche filmaesthetische Snobs - , und wir glauben, dass zum Beispiel "Film und Radio" seit bald 20 Jahren in jeder Nummer den Beweis erbracht hat, dass seine Objektivität in der Beurteilung der Filme nicht geringer ist, als jene, die glauben, sie hätten sie allein gepachtet.

(Fortsetzung von Seite 5)

im Film zum Helden wird. Die Schaffung von Helden, meint er, habe ihm beim Film immer Schwierigkeiten bereitet. "Auch der Feuerwehrmann Montag (Oskar Werner) ist ein Mann, der in die Gestapo passen würde. Doch findet er etwas über den Widerstand heraus, und der interessiert ihn. Trotzdem setzt er seine Verbrennungstätigkeit fort, wie wenn nichts geschehen wäre. Der Film lässt es im Ungewissen, ob er vielleicht nicht doch bekehrt wird, denn ein solcher, bestimmter Abschluss, auch wenn er im Buche steht, würde den Film töten. Heroisches zu filmen, hat mich immer zum Lachen gebracht."

Er kommt gut voran, ist im Studio beliebt, so sehr, dass sich alle bemühen, französisch zu sprechen. Er findet das nett, denn englisch zu lernen in England – er wohnt im Londoner Hilton-Hotel – kommt ihm nicht in den Sinn. "Man kann sich dort so schön anonym fühlen", meint er über sein Hotel, " und das ist wichtig, wenn man lustig sein will, wie ich es für diesen Film nötig habe".



Julie Christie, die für ihre Leistung im (bei uns noch nicht angelaufenen) Film "Darling" den Oscar als beste Schauspielerin 1965 bekam.

-Zu einem Misserfolg wurde auch der zweite Teil des Zyklus "50 Jahre deutscher Film", der dem Realismus gewidmet war und etwa 30 Filme der Jahre 1925 bis 1932 einschloss. Die Veranstaltung wird mit einem Defizit abschliessen.

AUS DEM INHALT	9-:4-
BLICK AUF DIE LEINWAND Eine Tür fällt zu (Return from the Ashes) Michelangelo - Inferno und Ekstase (The Agony and the exstasy) 40 Wagen westwärts (The Hallelujah Trail) Blonde Fracht für Sansibar Die Puppen (Le Bambole) Der Fänger (The Collector) Vollmacht für Jack Cliffton (Fureur sur le Bosphore) Die Damen lassen bitten (Les Bon-Vivants)	Seite 2,3,4
FILM UND LEBEN Der Tanz ums goldene Film-Kalb Bücherverbrennung im Film	5
RADIO-STUNDE FERNSEH-STUNDE	6,7,8,9 10,11
DER STANDORT Freier Fluss der Filme? Die Oskars 1965 Filmfestival Locarno 1966 Auch in Amerika protestantische Filmpreise Der Streit um die "Nonne" Arbeiter Radio-und Fernsehbund	12,13
DIE WELT IM RADIO Schatten der Radiotechnik Der Pfahl im Fleisch Fröhlich senden die Piraten	14,15
VON FRAU ZU FRAU Der Daetwyler	15